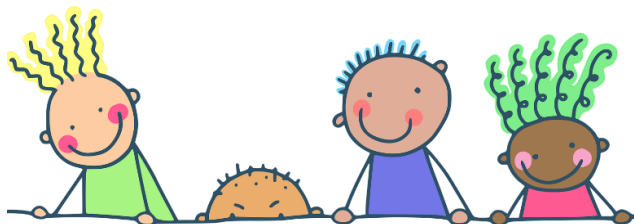


Acestea sunt adresele Instituțiilor Penitenciare în Berlin:

- Justizvollzugsanstalt Moabit
Alt-Moabit 12a
10559 Berlin
kinderinfo@jvambt.berlin.de
- Justizvollzugsanstalt Tegel
Seidelstr. 39
13507 Berlin
kinderinfo@jvatgl.berlin.de
- Justizvollzugsanstalt Plötzensee
Friedrich-Olbricht-Damm 16
13627 Berlin
kinderinfo@jvatpls.berlin.de
- Justizvollzugsanstalt Heidering
Ernst-Stargardt-Allee 1
14979 Großbeeren
kinderinfo@jvahdr.berlin.de
- Jugendstrafanstalt Berlin
Friedrich-Olbricht-Damm 40
13627 Berlin
kinderinfo@jsa.berlin.de
- Justizvollzugsanstalt des Offenen Vollzuges Berlin
Hauptanstalt
Niederneuendorfer Allee 140-150
13587 Berlin
kinderinfo@jvaovb.berlin.de

Dacă ai o întrebare pentru penitenciar, poți de asemenea să trimiți un e-mail. Există o adresă specială pentru copii.



Aici găsești site-urile de internet ale penitenciarelor din Berlin
<https://t1p.de/haftanstalten>

Cărți

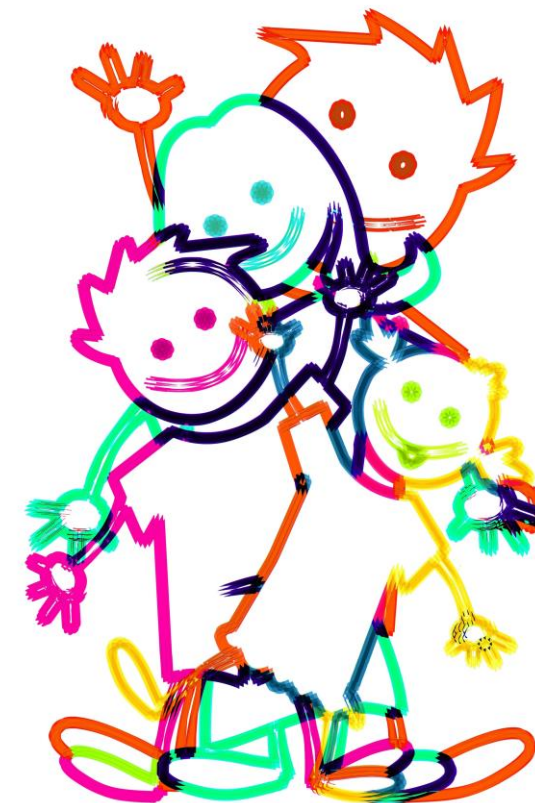
Există diferite cărți pentru copii și părinți în care este vorba despre un membru de familie care este încarcerat. Aceste cărți se pot citi cu voce tare copiilor sau copiii le citesc singuri. O listă de cărți o primești dacă scanezi cu telefonul mobil codul QR sau intri pe adresa URL pe internet mai jos.
<https://t1p.de/literatur-hinweise>



Senatsverwaltung für Justiz
und Verbraucherschutz

Text und Gestaltung: (IBI gGmbH)
Entstanden im Arbeitskreis Kinder und
Familie von Inhaftierten des
Netzwerks Integration von
Inhaftierten und Haftentlassenen
im Auftrag der SenJustV
Bild Titel: geralt/pixabay.com
Bild Seite 2: prawnypixabay.com

©SenJustV
Stand 06/2023



INFORMAȚII PENTRU COPII CU TAȚI ÎN DETENȚIE

Cum poți ține legătura cu
tatăl tău.

BERLIN



Tatăl meu este în închisoare

Ce înseamnă acest lucru? Tatăl tău a făcut ceva interzis și trebuie să locuiască acum un timp într-o închisoare. Cuvântul corect este penitenciar (Justizvollzugsanstalt - pe scurt: JVA). În acest pliant vom folosi în continuare cuvântul JVA.

Tatăl tău locuiește cu alți deținuți împreună în penitenciar. El locuiește într-o cameră și merge de obicei la lucru. El face sport, el doarme și mănâncă acolo. Ce nu poate face: El nu poate ieși din închisoare pentru a te vizita. La fel nu are voie să folosească telefonul mobil pentru ați trimite mesaje sau poze sau să te sune. Dar tu ai voie să-l vizitezi. La vizită trebuie ținut cont de unele reguli.

În vizită în închisoare (JVA)

Pentru a-l vizita pe tatăl tău în închisoare o persoană adultă trebuie să facă o programare și trebuie să te însoțească. Din păcate nu ai voie să-l vizitezi pe tata atât de des cât ai dori tu ci doar la anumite ore. O vizită într-o închisoare (JVA) este diferită de o vizită la cineva acasă. La intrare trebuie să aștepți și nu ai voie să te plimb singur. Oamenii care lucrează acolo poartă o uniformă. Ei arată de parcă ar fi polițiști și au foarte multe chei la mână. Aici poți vedea ce se întâmplă la vizită.

<https://t1p.de/besuch-im-gefaengnis>

Acesta este un cod QR



Acest cod QR îl poți scana cu telefonul mobil și ajungi pe pagina corespunzătoare pe internet. Pe această pagină poți citi mai departe. De asemenea poți introduce și adresa URL pe internet.

Lasă să te ajute un adult!

În sala de vizită

Sala de vizită într-un penitenciar nu arată ca sufrageria de acasă. Câteodată mai sunt oameni străini de față când te întâlnești cu tata. Câteodată nu știi prea bine ce să vorbești. Atunci este bine dacă poți juca un joc împreună. Deseori se află câteva jocuri în sala de vizită, care se pot juca împreună.

Foarte multe întrebări

Pentru mulți copii este foarte greu dacă tata nu este cu ei. Și alți membrii de familie își fac acuma multe griji. Dacă tu nu înțelegi ceva este bine dacă ai posibilitatea de a întreba atunci o persoană adultă. Dar tu poți pune întrebările tale și persoanelor care lucrează în acest domeniu și știi despre ce vorbesc. Aici găsești foarte multe informații special pentru copii care se află în aceeași situație ca tine.



<https://t1p.de/papa-im-gefaengnis>




<https://t1p.de/juki-online>

Aici se găsesc răspunsuri la multe întrebări puse de către alți copii. Poate găsești și răspunsul la întrebarea ta?
<https://t1p.de/juki-faq>



aveți probleme financiare.
<https://t1p.de/adressen-kontakte>

Dacă un membru de familie este închis în închisoare, este adesea dificil și pentru copii și pentru adulți. Câteodată ai nevoie de ajutor, acest lucru este normal. Aici găsiți voi și familiile voastre sprijin de exemplu dacă sunt probleme cu locuința sau dacă

Centrul de coordonare pentru copiii deținuților din Berlin oferă consiliere telefonică. Și tu poți suna cu încredere acolo.
 030/21467665

Trimite o scrisoare

Dacă tata este în închisoare nu-l poți vedea prea des. Dar poți face următorul lucru: Poți scrie o scrisoare. Dacă încă nu știi să scrii poate te ajută o persoană adultă. Tatăl tău se bucură și dacă îi faci un desen! Pentru a trimite scrisoarea tatălui tău scrie numele lui și adresa penitenciarului pe plic, de exemplu în felul următor:

Numele instituției penitenciare (JVA)
Prenumele și numele tatălui
Strada și numărul
Codul poștal și orașul

Pe spatele plicului mai scrii numele tău și adresa ta. Lasă să te ajute o persoană adultă!